



METAS, Hamu, Lindenweg 50, 3003 Bern-Wabern, Svizzera

A tutti gli utilizzatori di strumenti di  
misurazione per l'audiometria soggetti  
all'obbligo di verificaione

Vostro riferimento -  
Nostro riferimento 321.06\_A00/Mena  
**3003 Bern-Wabern, 7 giugno 2016**

Vostro contatto:  
Gregor Dudle  
Tel. +41 58 387 02 60  
gregor.dudle@metas.ch

## **Riorganizzazione delle verificazioni degli audiometri**

Gentili signore ed egregi signori,

entro la fine del mese di giugno 2016 tutte le autorizzazioni dei laboratori di verificaione per audiometri saranno abrogate ed in questo settore le verificazioni verranno effettuate dal METAS. Con la presente desideriamo informarvi sugli aspetti pratici connessi con le verificazioni degli audiometri.

Per eseguire in modo efficiente le verificazioni sul posto, il METAS cercherà di riunire i clienti in una regione. Ciò consentirà di ridurre le spese di viaggio. Se la situazione lo richiede, è però anche possibile effettuare una verificaione al di fuori del normale turno. Per una verificaione nell'ambito del normale turno è previsto di fatturare un importo forfettario per le spese di viaggio di Fr. 115.- per ogni sito del cliente. I costi per la verificaione stessa si conformano all'ordinanza sugli emolumenti di verificaione.

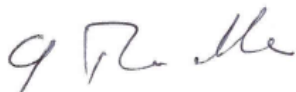
In linea di principio l'utilizzatore è responsabile del fatto che uno strumento di misurazione venga sottoposto a verificaione. Anche affinché gli strumenti di misurazione di più clienti nella stessa regione possano essere verificati allo stesso tempo, il METAS si impegna però a contattarvi prima della scadenza della validità della verificaione ed a fissare un termine per la verificaione successiva. Gli strumenti di misurazione, che sono già in uso e sono stati finora verificati da laboratori di verificaione, sono registrati nel registro e noti al METAS. Pertanto, in questi casi non è necessario che vi preoccupiate di fissare una data per la verificaione. Per gli strumenti di misurazione, che sono stati recentemente immessi sul mercato, vi preghiamo di mettervi in contatto con il METAS (vedi contatto alla fine della lettera).

L'obiettivo della nuova organizzazione è di stabilire una netta separazione tra la manutenzione degli strumenti di misura in questione e il loro controllo ufficiale. Per questo motivo il METAS non eseguirà alcun lavoro di riparazione o di regolazione degli apparecchi.

Se dopo una verifica vengono effettuati lavori di riparazione sullo strumento di misurazione modificando in tal modo parametri rilevanti sotto il profilo metrologico, in linea di principio la verifica si estingue. Al fine di non ridurre in pratica la disponibilità degli strumenti di misurazione, per gli audiometri – così come per altre categorie di strumenti di misura – il METAS ha deciso di designare dei servizi di piombatura privati. Questo viene fatto attenendosi al numero 9 allegato 7 dell'ordinanza sugli strumenti di misurazione (RS 941.210). Tali servizi possono effettuare lavori di riparazione o di regolazione, eseguire in seguito la piombatura dello strumento di misurazione mediante un sigillo privato e informare il METAS in merito. Il METAS decide poi se è necessario effettuare immediatamente una nuova verifica o se si può attendere fino alla prossima verifica periodica.

Il signor Angelo Mendicino (058 387 07 52/ [angelo.mendicino@metas.ch](mailto:angelo.mendicino@metas.ch)), responsabile del coordinamento delle verificazioni di audiometri, è a vostra disposizione per eventuali domande riguardanti la verifica di audiometri.

Cordiali saluti



Dr. Gregor Dudle  
Direttore supplente